

# Regolamento

## **SOGETTO PROMOTORE**

Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi (Südtiroler Bauernbundgenossenschaft),  
via C.-M.-Gamper 5, 39100 Bolzano.

## **DENOMINAZIONE**

Il tuo contadino: "Trova gli ingredienti"

## **DURATA**

Inizio del concorso: 16 maggio 2023

Fine del concorso: 16 giugno 2023

## **DESCRIZIONE**

Il concorso si svolge online sul sito [www.iltuocontadino.it](http://www.iltuocontadino.it). Ogni martedì, per un periodo di quattro settimane, pubblicheremo una griglia di lettere contenenti diversi termini. I termini sono i nomi di diversi ingredienti (prodotti agricoli) di una ricetta. I partecipanti devono trovare tutti i termini nella griglia di lettere e inviare la soluzione. Tutti i partecipanti che hanno inviato la soluzione corretta parteciperanno all'estrazione dei premi. Saranno giocati quattro round e saranno assegnati tre premi ciascuno (12 premi in totale).

## **CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

Tutti gli altoatesini possono partecipare al concorso. Ogni partecipante può prendere parte a tutti e quattro i turni del concorso, aumentando così le proprie possibilità di vittoria. Tuttavia, è consentita una sola partecipazione per ogni round.

## **REGOLAMENTO DEL CONCORSO**

- Il concorso è un gioco digitale di ricerca di parole sul tema dei prodotti agricoli. Si svolge online sul sito [www.iltuocontadino.it](http://www.iltuocontadino.it).
- Ogni martedì, per un periodo di quattro settimane, verrà pubblicato sul sito web un gioco di ricerca di parole sotto forma di griglia di lettere.
- Ogni griglia di lettere contiene da cinque a otto parole da trovare. I termini sono nomi di prodotti agricoli che costituiscono gli ingredienti di una ricetta. I partecipanti devono trovare tutti i termini nella griglia di lettere e inviare la soluzione.
- Ci saranno in totale quattro round. Le griglie di lettere saranno pubblicate martedì 16 maggio, 23 maggio, 30 maggio e 6 giugno alle ore 10.00 e rimarranno online fino alla domenica successiva, alle 23.59. Durante questo periodo, i partecipanti avranno la possibilità di trovare le parole cercate e di inviare la soluzione. Subito dopo la data di chiusura, la soluzione sarà pubblicata, prima che il turno successivo del gioco inizi martedì con la pubblicazione di una nuova griglia di lettere.
- Per partecipare al concorso, i partecipanti devono inserire il proprio nome, il luogo di residenza e l'indirizzo e-mail sul sito web. I partecipanti devono inoltre confermare di aver letto e accettato il regolamento, comprese le condizioni di partecipazione e l'informativa sulla privacy.
- Tra tutti i partecipanti che avranno inviato la soluzione corretta saranno estratti a caso tre vincitori per ogni round. In totale, 12 vincitori riceveranno un premio. I vincitori dei primi due turni del concorso saranno individuati entro il 1° giugno e per il terzo e quarto turno entro il 16 giugno 2023. L'estrazione dei vincitori avverrà alla presenza di un responsabile della tutela del consumatore finale e della fede pubblica della Camera di Commercio di Bolzano.

## **PREMI**

I Tre premi (un 1°, un 2° e un 3° premio ciascuno) saranno assegnati per ogni turno di gara tra i partecipanti con la soluzione corretta. In totale saranno assegnati 12 premi. I premi hanno un valore complessivo di 1.000 € IVA inclusa (corrispondenti a circa 890 € senza IVA).

- 1° posto: cesto con prodotti agricoli del marchio "Gallo Rosso" del valore di 120 € (IVA inclusa);
- 2° posto: buono per un pasto in una trattoria "Gallo Rosso" a scelta, del valore di 80 € (IVA inclusa);
- 3° posto: 1 zaino "Il tuo contadino" del valore di 50 € (IVA inclusa).

## **NOTIFICA DEI VINCITORI E CONSEGNA DEI PREMI**

I vincitori saranno avvisati via e-mail all'indirizzo indicato entro cinque giorni lavorativi dall'estrazione e informati sull'esatta entità del premio.

I premi possono essere ritirati presso la sede della Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi (via C.-M.-Gamper 5, 39100 Bolzano).

## **ONLUS**

I premi non assegnati sono devoluti alla ONLUS "Bäuerlicher Notstandsfonds/Fondo di solidarietà rurale" con sede a 39100 Bolzano, Via Piani d'Isarco 8/A.

## **PROMOZIONE**

Il concorso sarà pubblicizzato all'interno della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige. Il concorso sarà promosso attraverso articoli di stampa, internet e social media (soprattutto Facebook e Instagram).

## **CONTATTI**

Le informazioni e le richieste di informazioni previste dalla legge devono essere indirizzate alla Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi, via C.-M.-Gamper 5 a 39100 Bolzano (e-mail: [info@iltuocontadino.it](mailto:info@iltuocontadino.it)). Le regole del gioco sono depositate presso la Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi e sul sito [www.iltuocontadino.it](http://www.iltuocontadino.it).

## **RESPONSABILITÀ**

In generale, la Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da essa stessa o da terzi ai partecipanti e alle persone che rivendicano il premio insieme al partecipante, nonché per eventuali danni causati a terzi dal partecipante e dalle persone che rivendicano il premio insieme al partecipante (ciò include in particolare incidenti, lesioni o malattie in relazione alla rivendicazione dei premi).

## **PROTEZIONE DEI DATI**

Informativa riguardante la protezione dei dati personali ai sensi dell'articolo 13 del regolamento (UE) 679/2016 (GDPR)

a) Titolare del trattamento:

Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi,  
via Canonico Michael Gamper 5, 39100 Bolzano,  
presidente: Leo Tiefenthaler

b) Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati:

Potete contattare il responsabile al seguente indirizzo E-Mail: [datenschutz@sbb.it](mailto:datenschutz@sbb.it)

c) Finalità e base giuridica del trattamento:

I dati sono trattati per effettuare il gioco sopra descritto.

Raccogliamo pertanto le seguenti categorie di dati: Nome e cognome, luogo di residenza, indirizzo e-mail.

I dati saranno cancellati dopo la fine del concorso.

La base giuridica è formata dall'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del GDPR

d) Categorie di destinatari:

Società Cooperativa Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi (per la gestione del concorso);

Società informatiche (gestione del programma e-mail);

Camera di commercio (sorteggio).

e) Paesi terzi:

Nessun dato sarà trasmesso in un paese terzo.

f) Criteri per la determinazione del periodo di conservazione:

I dati saranno conservati in base ai requisiti di legge per concludere il presente gioco online.

g) Diritti dell'interessato:

Avete il diritto di:

- chiedere l'accesso ai dati personali che vi riguardano
- la rettifica
- la cancellazione degli stessi
- la limitazione del trattamento
- di opporvi al loro trattamento
- oltre al diritto alla portabilità dei dati;

h) Diritto di reclamo:

Avete inoltre il diritto di proporre reclamo a un'autorità di controllo. In Italia potete contattare il Garante per la protezione dei dati personali, con sede a Roma.

i) Comunicazione dei dati:

La comunicazione dei Vostri dati personali è volontaria. In caso di mancata comunicazione, però, non sarà possibile partecipare al presente gioco.

j) Processo decisionale automatizzato

Non utilizziamo processo decisionale automatizzato, né la profilazione, per il presente gioco.

Bolzano, 24/04/2023